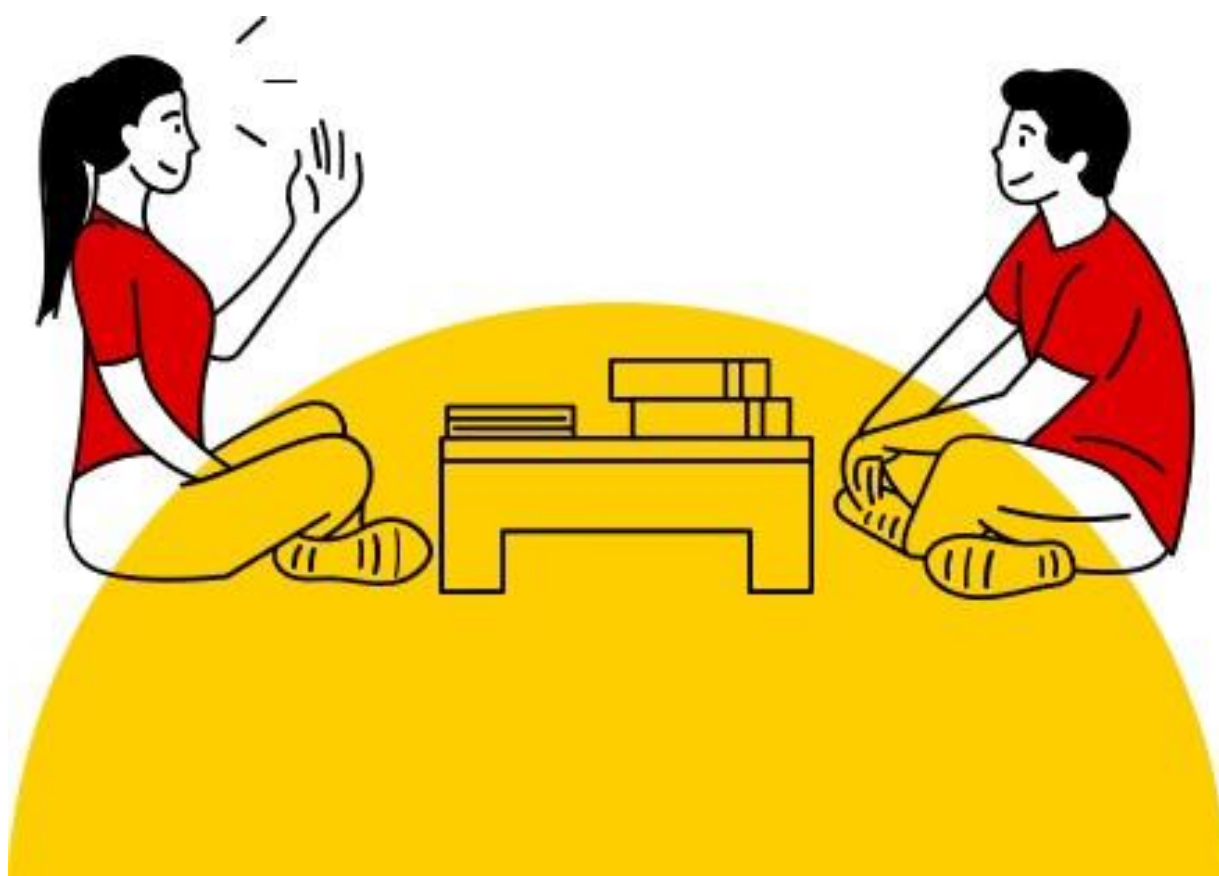


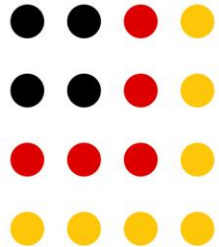
# AUTENTYCZNY NIEMIECKI

## ODCINEK 33

**Ucz się mówić tak jak Niemcy!**

Prawdziwe codzienne rozmowy na różne tematy.





## Die Aufnahme nagranie

W osobnym pliku dostajesz nagranie native speakerów do odsłuchania.

### **Freundinnen Nadja und Isabel machen einen Städtetrip nach Berlin und planen ihren ersten Tag.**

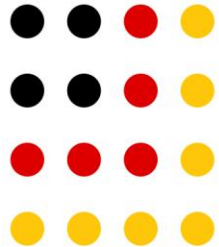
Przyjaciółki Nadja i Isabel robią miejską wycieczkę do Berlina i planują pierwszy dzień.

W osobnym pliku dostajesz nagranie native speakerów do odsłuchania.



Ćwiczenie na dobry początek:

<b>Was stimmt, was stimmt nicht?</b>	<b>JA</b>	<b>NEIN</b>
<b>Nadja sagt, dass in Berlin viel los ist.</b>		
<b>Isabel möchte zuerst die wichtigsten Sehenswürdigkeiten sehen.</b>		
<b>Nadja hat Hunger.</b>		
<b>Das Wetter ist tragisch.</b>		
<b>Nadja möchte alles genau planen.</b>		



## Das Gespräch

rozmowa

**Nadja:** Wonach steht dir der Sinn? Ich blicke langsam nicht mehr durch vor lauter Aktivitäten, in dieser Stadt geht's echt ab.

**Isabel:** Oh ja, ich wette, wir hängen am Ende total in den Seilen. Berlin ist nix für zarte Gemüter. Wie wär's erstmal mit einer Stadtrundfahrt? Dann können wir das Touriprogramm durchziehen, alle wichtigen Sehenswürdigkeiten abklappern und haben einen ganz guten Überblick.

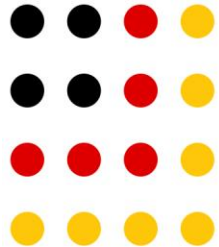
**N:** Gute Idee. Aber lass uns erstmal was essen, mir knurrt schon der Magen.

**I:** Hier gibt's ja 'ne Menge Auswahl. Lass uns in das Café mit den geilen Zimtschnecken gehen, das habe ich schon so oft auf Insta gesehen.

**N:** Oh ja, da kann man auch gut draußen sitzen. Das Wetter ist echt ein Traum.

**I:** Ansonsten schauen wir einfach spontan?

**N:** Klingt gut. Ist ja eh immer am schönsten, wenn man sich einfach treiben lässt.



## Tłumaczenia, wyjaśnienia i komentarze:

**Wonach steht dir der Sinn?** Na co masz ochotę?

**nicht mehr durchblicken können**

nie móc się połapać

**lauter laut** to oczywiście głośny (czyli **lauter** - głośniejszy), ale

**lauter** to także potocznie: wiele, wielu

**abgehen**

dziać się (potocznie)

**Was geht denn hier ab?**

Co tu się dzieje?

**wetten**

zakładać się

**in den Seilen hängen**

być zmęczonym,

wyczerpanym

**nix** nic (potoczna forma od **nichts**)

**nix für zarte Gemüter**

nic dla ludzi o łagodnym

usposobieniu

**Wie wär's erstmal mit...?**

Co powiedział(a)byś najpierw na...?

**die Stadtrundfahrt**

wycieczka objazdowa po

mieście

**das Touriprogramm durchziehen**

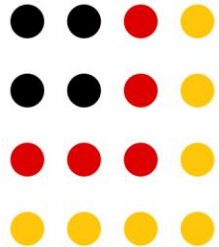
potocznie: zaliczyć typowe atrakcje turystyczne

**abklappern**

potocznie: oblecieć

**mir knurrt der Magen**

burczy mi w brzuchu



**geil**

zajebisty

**die Zimtschnecke**

w kształcie ślimaka)

bułka cynamonowa (zawijana

**draußen sitzen**

siedzieć na zewnątrz

**ansonsten**

poza tym

**schauen**

patrzeć, oglądać

**Ansonsten schauen wir einfach spontan**

Jak coś, to się zobaczy spontanicznie.

**sich treiben lassen**

dać się ponieść

W dialogu mamy kilka ciekawych sposobów proponowania, np. za pomocą czasownika **lassen** oraz konstrukcji **wie wäre es mit...?** – co powiesz na...? Aby zaproponować coś czasownikiem **lassen**, stosujemy konstrukcje:

**Lass uns + bezokolicznik,**

gdy zwracamy się do jednej osoby oraz

**Lasst uns + bezokolicznik,**

gdy jest z nami więcej osób, np.

**Lass uns gehen!**

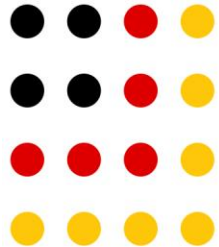
Chodźmy! (do jednej osoby)

**Lasst uns gehen!**

grupą osób).

Chodźmy! (gdy jesteśmy z

Natomiast konstrukcja **wie wäre es mit...?** bazuje na trybie przypuszczającym od czasownika **sein**. Po **mit** musimy oczywiście zastosować **Dativ**.



### **Wie wäre es mit einem Ausflug nach Berlin?**

Co powiesz na wycieczkę do Berlina?

### **Wie wäre es mit einem Kaffee?**

Co powiesz na kawę?

Wracając do czasownika **lassen**, nie zapominajmy o jego znaczeniu podstawowym, które również pojawiło się w dialogu w zwrocie **sich treiben lassen** – dać się ponieść.

Na tej zasadzie możemy tworzyć również inne zdania:

#### **Er lässt sich nicht anfassen.**

On nie daje się dotknąć.

#### **Sie lässt sich nichts erklären.**

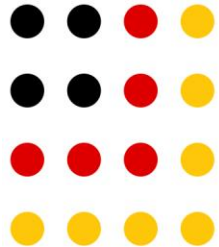
Ona nie da sobie nic wytłumaczyć.

#### **Warum lässt du dich nicht überzeugen?**

Dlaczego nie dasz się przekonać?

#### **Warum lässt du dir nicht helfen?**

Dlaczego nie dasz sobie pomóc?



## Übungen    Ćwiczenia

### Übung 1

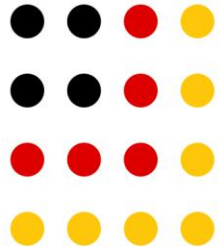
Przetłumacz na język niemiecki wykorzystując czasownik **lassen**:

1. Zróbmy to dziś!
2. Jedźmy do Włoch!
3. Zjedzmy coś!
4. Chodźmy do domu!
5. Chodźmy do kina!
6. Wypijmy coś!
7. Pojedźmy autobusem!
8. Chodźmy na spacer!
9. Kupmy to!
10. Prześpijmy się trochę!

### Übung 2

**Przetłumacz na język niemiecki:**

1. Co powiesz na wycieczkę objazdową?
2. Co powiesz na typowy program turystyczny?
3. Co powiesz na Berlin?
4. Co powiesz na tę kawiarnię?
5. Co powiesz na włoskie jedzenie?
6. Co powiesz na obiad po spacerze?
7. Co powiesz na ciasto do kawy?
8. Co powiesz na coś do picia?
9. Co powiesz na wieczór z serialem?



10. Co powiesz na bułkę cynamonową?

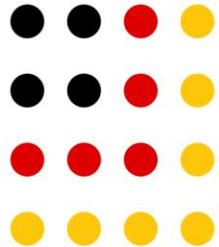
### Übung 3

#### Przetłumacz na język niemiecki:

1. Daj się ponieść!
2. Anna nie daje się przekonać.
3. Marcus nie daje sobie pomóc.
4. Berlin da się lubić.
5. Atrakcje turystyczne da się oblecieć jednego dnia.







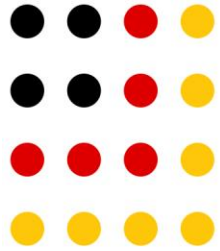
## Schlüssel Klucz

Ćwiczenie na dobry początek:

<b>Was stimmt, was stimmt nicht?</b>	<b>JA</b>	<b>NEIN</b>
<b>Nadja sagt, dass in Berlin viel los ist.</b>	X	
<b>Isabel möchte zuerst die wichtigsten Sehenswürdigkeiten sehen.</b>	X	
<b>Nadja hat Hunger.</b>	X	
<b>Das Wetter ist tragisch.</b>		X
<b>Nadja möchte alles genau planen.</b>		X

### Übung 1

1. Lass uns es/das heute machen!
2. Lass uns nach Italien fahren!
3. Lass uns (et)was essen!
4. Lass uns nach Hause gehen!
5. Lass uns ins Kino gehen!
6. Lass uns (et)was trinken!
7. Lass uns mit dem Bus fahren!
8. Lass uns spazieren gehen!
9. Lass uns es/das kaufen!
10. Lass uns ein bisschen schlafen!



## Übung 2

1. Wie wäre es mit einer Stadtrundfahrt?
2. Wie wäre es mit dem Touriprogramm?
3. Wie wäre es mit Berlin?
4. Wie wäre es mit diesem Café?
5. Wie wäre es mit italienischem Essen?
6. Wie wäre es mit einem Mittagessen nach dem Spaziergang?
7. Wie wäre es mit Kuchen zu dem Kaffee?
8. Wie wäre es mit etwas zum Trinken?
9. Wie wäre es mit einem Serienabend?
10. Wie wäre es mit einer Zimtschnecke?

## Übung 3

1. Lass dich treiben!
2. Anna lässt sich nicht überzeugen.
3. Marcus lässt sich nicht helfen.
4. Berlin lässt sich mögen.
5. Die Sehenswürdigkeiten lassen sich an einem Tag abklappern.